



大会  
安全理事会

Distr.  
GENERAL

A/51/679  
S/1996/964  
18 November 1996  
CHINESE  
ORIGINAL: ARABIC

大会  
第五十一届会议  
议程项目33  
中东局势

安全理事会  
第五十一年

1996年11月15日

黎巴嫩常驻联合国代表

给秘书长的信

奉我国政府指示,并继我们以前关于以色列天天向南黎巴嫩和西贝卡的平民进行攻击、任意胡为的信件之后,谨向你报告1996年10月发生的一系列这种袭击事件。

1996年10月1日

12时30分,以色列对Bint Jubayl区Shaqra和Bra'shit附近地点进行炮击。

12时30分,以色列从边界区内的阵地对Jarju', Ayn Bu Siwar 和Jba'附近地点进行炮轰。与此同时,以色列战机以中等高度飞过Iqlim al-Tuffah地区。

12时45分,以色列战机在高空飞过西顿市及其营地。

1996年10月2日

1时30分,以色列从边界区内的阵地对Arabsalim, Jarju', Mlita 的山区和Jabal Safi进行炮轰。没有接获任何伤亡报告。

15时30分,以色列对Arabsalim、Jarju'、,Ayn Bu Siwar、Luwayzah、Mlita 的山区和Jabal Safi附近地点进行炮轰。

16时,以色列直升机攻击了Mlita 的山区和Jabal Safi。

1996年10月4日

11时30分,Al Sha-if 的冷藏库同西贝卡区域的Mashgharah 职业学校受到了主要是在Tumat Niha的以色列阵地的炮轰。

15时40分,以色列对Arabsalim、Jarju'、Ayn Bu Siwar, Jba', Mlita 的山区和Jabal Safi附近地点进行炮轰。

1996年10月5日

18时30分,以色列战机袭击Mlita 的山区和Jabal Safi。此外,以色列对Jba'、Ayn Bu Siwar、Jarju' 和Arabsalim附近地点进行炮轰。

1996年10月6日

10时30分,以色列对Tibnin、Haris、Dayr Antar、Ayta al-Jabal 和Haddatha 进行炮轰。

1996年10月7日

以色列战机轰炸Mlita 的山区和Jabal Safi,以色列军队对Jba'、Ayn Bu Siwar、Jarju'、Arabsalim 附近和Bint Jubayl地区若干村落进行炮轰。

1996年10月9日

21时,以色列战机在中等高度飞越Nabatiyah 地区,然而在下午9时15分袭击了Jarju'附近的山谷。

1996年10月10日

9时15分,以色列战机低空飞越Nabatiyah,进行模拟攻击。

12时,以色列部队一艘军舰从蒂尔区Qulaylah岸外海域开火乱射。

13时,以色列飞机以密集的队形低空飞越Iqlim al-Tuffah 地区,进行了几次模拟攻击;它们并几次低空飞越Sa'diyat 和Damur。

13时15分,以色列军机在高空飞过西顿市及其营地。

1996年10月11日

21时,以色列对Safad al-Battikh、Majdal Silm、Jumayjimah 和Tibnin 进行炮轰;超过20枚155毫米炮弹落在Safad al-Battikh, 造成13名平民受伤(包括一名公安人员)。他们立即被送往Tibnin的政府医院,但后来由于伤势严重再转往西顿的医院。

1996年10月16日

11时,以色列飞机飞越西顿市及其营地,14时45分再低空飞过。

1996年10月17日

8时,以色列部队在两辆坦克和从Qal'at al-Shaqif(Chateau de Beaufort) 调来的一队步兵的支援下,进入Arnun, 并在通往Yuhmur 和Shaqif的公路上建立阵地。他们封闭公路,检查居民的身份证,并对一些人进行搜身。

1996年10月18日

4时30分,纳巴提亚和伊格利姆-图法区内利塔尼河床的鲁曼村、哈布什村、东部扎塔、西部扎塔邻近地区遭到以军炮击和射击。

1996年10月19日

11时25分,西贝卡区内阿因-蒂纳山遭到以军阵地和拉哈德民兵的炮击。13时,炮击停止。

1时,尤赫穆尔和Shaqif遭到以军炮击,使广大地区的橄榄树、常绿栎和林木着火。

1996年10月20日

10时15分,以色列军用飞机飞越西顿区的高空。

15时15分,阿拉伯萨利姆、阿因布锡瓦、姆利提高地和萨菲山遭到以军炮击,同时以色列军用飞机飞越伊格利姆-图法地区。没有关于伤亡的报告。

1996年10月21日

8时,西贝卡区内Qilya和Dallafah遭到以军炮击,8时40分,炮击停止。没有关于伤亡的报告。由于安全问题,9时Zumarayya过境点关闭,车辆和行人均禁止在两个方向通行。

10时15分,以色列军用飞机飞越西顿区的市镇和营地的高空。14时15分,以色列军用飞机再次在该地区。

15时,米米斯和Mahallat al-Qati.遭到以军炮击,妨碍黎巴嫩军队为了安全目的沿着Marj al-Zuhur-米米斯公路移动。

21时30分,一艘以色列军舰在特里波利-阿卡尔港口对面扣押了一条渔船,船上

有身份不明的人士。

1996年10月23日

7时,Zillayah、Qilya和Dallafah邻近地区遭到以军炮击。

1996年10月24日

10时,迈什盖拉和阿因-蒂纳遭到以军炮击。

1996年10月27日

18时20分,以色列飞机飞越纳巴提亚和伊格利姆-图法地区,并进行数次模拟攻击。

18时50分,以色列军用飞机飞越西顿区的市镇和营地的高空。

1996年10月28日

7时15分,卡夫拉、亚塔尔、哈达塞和哈里斯遭到以军炮击。

9时,以色列飞机飞越纳巴提亚区的低空,并进行模拟攻击。

13时15分,以色列飞机飞越西顿区的低空,21时50分,再次飞越该地区。

17时30分,西贝卡区内Qilya、Zillaya和迈丹山邻近地区遭到以军阵地和拉哈德民兵的炮击。

21时,以色列飞机飞越蒂尔区的低空。

21时30分,以色列军用飞机再次飞越纳巴提亚区的低空,并进行模拟攻击。

1996年10月29日

11时45分,以色列飞机飞越西贝卡区。

20时30分,以色列军用飞机飞越西顿区的高空。

1996年10月30日

9时20分,以色列军用飞机飞越西顿区的市镇和营地,14时30分以中等高度再次飞越。

13时30分,以色列军用飞机飞越纳巴提亚和伊格利姆-图法区的低空,并进行模拟攻击。

21时,以色列军用飞机再次飞越格利姆-图法区的低空达半小时,并进行模拟攻击。

1996年10月31日

22时30分,以色列军用飞机在伊格利姆-图法区的低空飞越;同时,阿拉伯萨利姆、杰尔朱和阿因布锡瓦、宰赫拉尼河床、姆利塔高地和萨菲山遭到以军炮击。

黎巴嫩政府强烈谴责以色列的继续占领和对黎巴嫩人民新发动攻击和任意采取行动,因而造成一些伤亡和对财产进一步造成严重破坏。

这一连串新发动的攻击与以前的攻击一样,悍然侵犯了黎巴嫩的主权和独立,违反了《联合国宪章》、国际法和基本人权的各项原则。

请将本函作为大会议程项目33的文件和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

萨米尔·穆巴拉克(签名)